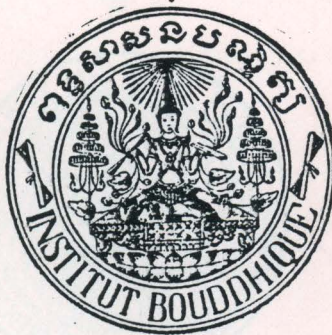


# កង្កែបសតិយា

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ

ឆ្នាំគីរី ១៣

ភាគទី ៤



ភ្នំពេញ

ការផ្សាយរបស់ព្រះរាជបណ្ឌិតសម

ព. ស. ២៤៨៣

គ. ស. ១៩៤១



ព្រះរាជបណ្ណាល័យ កម្ពុជា

# KAMBUJASURIYĀ

កម្ពុជីសុរិយា

ជាទស្សនាវដ្តីចេញផ្សាយពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ មួយខែពីរក្បាល

ឆ្នាំគំរប់ ១៣

ភាគទី ៤

គណៈរដ្ឋមន្ត្រីនិងសម្តេចសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ

បានអនុញ្ញាតហើយ



ភ្នំពេញ

ការផ្សាយរបស់ព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ព. ស. ២៤៨៣

គ. ស. ១៩៤១

# បញ្ជីរឿង

- ១ — ប្រទេសលាវជាស្រុកមួយនៅក្នុងឧត្តរប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន លោក លាវោទយៈ  
រៀបរៀង . . . . . ៣
- ២ — អំពីព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន លោកឥតទ័រ អង់ដ្រី មីកូត  
រៀបរៀង . . . . . ៥
- ៣ — ពង្សាវតារប្រទេសក្រិក រៀបរៀងតាមគោលការណ៍ផ្សេងៗក្នុងពង្សាវតារ  
លោក (តមក) . . . . . ១៦
- ៥ — ច្បាប់សុភាសិត របស់អ្នកចក្ខុវិស្វកម្មសរពេជ្រ នង (តមក) . . . . . ២៣

## រូបក្រៅរឿង

ប្រាសាទបាយ័ន — រូបរាជសីហ៍នៅទ្វារចូលទិសខាងជើង . . . . . ១

## TABLE DES MATIÈRES

	Pages
1° Le Laos partie intégrante de l'Indochine par LAVODAYA.....	3
2° Le Bouddhisme en Indochine par le Docteur ANDRÉ MIGOT (suite).....	9
3° Histoire de la Grèce, extraits de divers documents de l'Histoire Universelle (suite).....	16
4° Chbab SUBHĀSIT (Poème Khmèr) par Oknhā VONGSĀSĀRAPĒCH NONG (suite).....	23

### HORS TEXTE :

Bayan — porte d'entrée du nord : le lion.....	1
---	---



ប្រាសាទឃ្នាយ៉ន — រូបរាជសីហ៍នៅទ្វារចូលទិសខាងជើង ។

# អំពីស្រុកលាវដែលជាស្រុកមួយនៅក្នុងឱវាទប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន

សេចក្តីផ្តេងរបស់លោក លាវោឡៈ

កាសែតឈ្មោះ “ឥណ្ឌូស៊ីន” បានចេញសេចក្តីក្តីដំនួសខេមរ-  
ជាតិជាមិត្តយើង ចុះឈ្មោះកម្ពុជ្រុតជាអ្នកតែង, តបក្រុមយោសនាការខ្លះ  
ដែលយករឿងផ្សេងៗពីស្រុកខ្មែរទៅនិយាយយកជាប្រយោជន៍ខ្លួន ។

ឥឡូវនេះដល់ពេលយើងវិញហើយ យើងត្រូវនិយាយឲ្យដឹងថា  
ហេតុអ្វីចម្លេចបានជាយើង -ជាលាវ មិនព្រមរួមចូលជាមួយនឹងបងប្អូនថៃ  
ដែលនៅត្រើយម្ខាងទន្ទេមេកុន ?

ក្រុមយោសនាការខ្លះបានសំដែងគំនិតគំនូរជាតិជាប្រមាណ តែ  
រឿងនេះនឹងមានដម្លែចុះត្រាតែនិយាយចំពោះទៅដល់ពួកថៃទាំងអស់  
ព្រមទាំងថៃនៅស្រុកចិនប៉ែកខាងត្បូង, ថៃនៅស្រុកកូម៉ាហើយនឹងនៅក្នុង  
កោះហៃណាំផង, បើគ្រាន់តែតម្រង់មកសាសន៍លាវនៅប្រទេសឥណ្ឌូ-  
ស៊ីនបារាំងសែសប៉ុណ្ណោះទេ សំដីនោះក៏គ្មានដម្លែអ្វីឡើយ ដោយហេតុគេ  
យល់ឃើញថា ជាពាក្យតែងថ្មីសម្រាប់ប្រើការក្នុងកិច្ចនយោបាយ ។

តាមកូមិសាស្ត្រ ទំនាបទន្ទេមេកុនត្រូវបានមកប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន  
បារាំងសែស ហេតុនេះបើទុកជាទំនាយសនាយ៉ាងដូចម្តេចក៏ហាមឃាត់ទឹក  
ទន្ទេមេកុនដែលជាទន្ទេមួយយ៉ាងធំនៅក្នុងទ្វីបមិនឲ្យហូរពីទុក្ខរទៅទុក្ខណ

បានឡើយ មិនឲ្យក្នុងខាល ហឿរដាន់, ត្រីនិព្វាន នឹងបូណ្យវៃន ដុះនៅ  
 ក្រោយស្រុកលាវនឹងស្រុកយួនអណ្ណាមនោះបានឡើយ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត កំពង់មាត់សមុទ្រនៅកណ្តាលស្រុកយួន (អណ្ណាម) ដែលនៅចំផ្លូវ  
 ទៅកាន់នាគាប្រទេស ហើយមានចម្ងាយពីទន្លេមេកុងដាន់កណ្តាល ចំ-  
 នួន បើធ្វើដំណើរតាមរថយន្តឬតាមរថភ្លើងមិនដល់មួយថ្ងៃផង នោះឃើញ  
 ជាស្រួលអនេកជាងក្រុងបាងកកដែលនៅឆ្ងាយ គឺនៅមាត់ទន្លេរបស់គេ  
 ហើយថែមទាំងនៅចុងឈូងសមុទ្រទៅទៀត ប្រៀបដូចជានៅបាត  
 ការង ។

ពួកលាវបានតាំងស្រុកតាមមាត់ទន្លេមេកុង ស្រុកទាំងនេះពិតមែន  
 តែធ្លាប់នាំសាសាករឡើងប្រទេសនៅជិតៗ គ្រប់ទិសទាំងបួនដែលមានប្លង់  
 ខ្លាំងពូកែ ប៉ុន្តែនៅបែកដោយឡែកជាដរាប ។ មិនយូរប៉ុន្មានទេ ក្នុង  
 គ្រិស្តសករាជ១៨២៧ បងប្អូនថៃបានវាយក្រុងរៀងចន្ទន៍កំទេច រួចមា  
 បីដូចជាមនុស្សវ័ញ្ចវាយ ហើយបានលួចយកព្រះកែវមរកដនឹងកៀរយក  
 មនុស្សទៅស្រុករបស់គេជាច្រើន បងប្អូនថៃបានរៀងទាំងនេះពីប្រទេស  
 លាវទៅហើយ បានជាថាយើង “បងប្អូន” ។ ឯការទាំងនេះគឺការ  
 ពន្យាភារ ការវែងដី ការសេដ្ឋការ និងការមនុស្សជាតិ ជាហេតុចង្អុល  
 ឲ្យឃើញច្បាស់កុំឲ្យប្រកែករួច ។

គេបានសង្កេតឃើញថាពួកលាវដែលនៅពីហ្នឹងព្រះបាទមកដល់ចំ-  
ប៉ាស័ក មានជាតិកំណើតនឹងកិច្ចរដ្ឋប្រសាសនាបាយរួមតែមួយ, ពួកលាវ  
ទាំងនេះបានចងគ្នាជាប្រាប់ដើម្បីថ្ងៃមុខនឹងមានកំឡាំងច្រើន មិនមែនបែក  
ខ្វែកគ្នានោះទេ ។

ប៉ុន្តែលើហេតុ ការសេដ្ឋកិច្ច និងការមនុស្សជាតិ មានការទំ-  
ទៀមទំលាប់ជាធំទៅទៀត ។ ហេតុនេះបានជាពួកព្រះវង្សានុវង្សស្តេចគង់  
នៅនគរហ្នឹងព្រះបាទ បាននឹងមហាប្រទេសបារាំងសេសឲ្យជួយការពារ  
សេចក្តីអន្តរាយ ការទំទៀមទំលាប់សម្រាប់រាជ្យនៅស្រុកលាវ ។ ឯចំ-  
ណែកខាងអាណា ប្រជារាស្ត្រលាវបានតាំងចិត្តទៀងត្រង់នឹងប្រទេសបា-  
រាំងសេស តាមកិច្ចសន្យាពីថ្ងៃមុន ដោយសេចក្តីកតញ្ញ ព្រោះប្រទេស  
បារាំងសេសមានឧបការគុណដល់ពួកលាវទាំងនោះ ។

ការនេះមកពីយើងរាល់គ្នាស្ម័គ្រចិត្ត បានជាយើងសុំឲ្យប្រទេសបា-  
រាំងសេសជួយដឹកនាំកងកម្លាំងប្រយោជន៍របស់យើងទៅមុខ ដោយយើង  
ស្រឡាញ់ទុកចិត្តប្រទេសបារាំងសេសជាប្រាកដ; ហេតុនេះយើងត្រូវ  
ចៀសវាងពីកណ្តា ប៉ុន្តែសៀមសង្កត់យើងកាន់តែធ្ងន់ឡើង! ហើយត្រូវចំ-  
បាត់សេចក្តីចលាចលក្នុងស្រុកយើងដែលសៀមនាំបង្កនោះ ។ ឯប្រទេស  
បារាំងសេសបានចាត់ដំណា ធិម្នាក់ឈ្មោះលោក "អូតូស្ត៍-បារី" ជាអ្នកប្រ-  
សប់លូល្អចិត្តយើង លោកនេះជាដំណា ធិអារ្យធម៌របស់បស្ចឹមប្រទេស



ដែលយើងមិនអាចនឹងលះបង់បាន ព្រោះចិត្តយើងប្រដៅមិនឲ្យលះបង់ ។  
រឿងយ៉ាងដូច្នោះក្រមឃើញមានក្នុងពន្យារតារប្រទេសចំណុះនោះណាស់ ។

កិច្ចដែលបារាំងវិសេសទទួលធ្វើនៅស្រុកលាវនោះមិនមែនស្រួលទេ  
ដើមឡើយ ពីព្រោះគេទៅហ្នឹងព្រះបាទ ត្រូវទៅដោយកប៉ាល់បើកតាម  
ទន្លេមេកុងចំនួន ៤-៥ ថ្ងៃទើបបានដល់ដោយលំបាកផង ។ ឥឡូវក្រុម  
គមនាគមន៍ធ្វើផ្លូវនឹងក្រុមធ្វើផ្លូវរថភ្លើងនៅប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីនបានចាត់ចែង  
ធ្វើផ្លូវរថព្យាបាលស្រុកលាវបានដោយស្រួល ការទាំងនេះបើប្រសិនជា  
សន្តតទើបបានឃើញថាវិសេសមែន ។

មួយវិញទៀត ចំនួនមនុស្សនៅក្នុងស្រុកលាវមានតិចពេក ពិបាកនឹង  
រិះគិតធ្វើសេដ្ឋកិច្ចនឹងកិច្ចផ្សេងៗក្នុងស្រុកឲ្យមានដម្លឡើង បើកាលណា  
កិច្ចទាំងនេះគ្មានដម្ល ធ្វើដូចម្តេចស្រុកនោះនឹងចម្រើនទៅបាន? ។ ពិត  
មែនតែពិបាកដូច្នោះ តែស្រុកទាំងប៉ុន្មានដែលនៅក្នុងអភិបាលប្រទេស  
ឥណ្ឌូស៊ីនបានជួយប្រទេសបារាំងវិសេសធ្វើឲ្យសម្រេចកិច្ចដ៏ប្រសើរដល់  
បណ្តាជននៅស្រុកលាវបាន ។ មហាប្រទេសបារាំងវិសេសបានចាត់ឲ្យ  
រៀបចំឡើងជាដ្ឋការរាជការក្នុងស្រុកដែលបោះបង់ចោល ដើម្បីឲ្យបាន  
សេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តរាល់រូប ។ បានបង្កើតក្រសួងពេទ្យាសាស្ត្រសម្រាប់  
ជួយស្រោចស្រង់បណ្តាជនកើតជម្ងឺអាសន្នពេកនឹងជម្ងឺរីបលដែលបំផ្លាញ  
ជីវិតប្រជាជនជាច្រើន, ព្រោះបណ្តាជនជាតិលាវមិនសូវមានច្រើនផង ។

ដោយស្ថិតិនេះប្រទេសបារាំងសែសក៏បានធ្វើដូរជាច្រើនកាត់ដងវែត្រ  
 ព្រឹក្សានិងកាត់ដងក្នុង នគររៀងចន្ទន៍ធ្វើជាថ្មីឡើងវិញចេញអំពីដែនដែល  
 សៀមវាយកំទេចជាប់មុន នឹងក្រុង១០ទៀតនៅខែត្រក្រោយបានកើតព្រម  
 គ្នាតែម្តង កិច្ចផែនទីសភាពដី, ផែនទីសំគាល់ជាតិធរណី, ផែនទីសំគាល់  
 ជាតិលោហធាតុ-ការដែលទំនាញតរកអំពីក្សេត្រការ-អំពីលក្ខណៈដ៏ល្អគា-  
 ក្រក់-អំពីវែត្រព្រឹក្សា កិច្ចការទាំងនេះនាំឲ្យគេពិចារណាលើញច្បាស់ថា  
 ទៅថ្ងៃមុខស្រុកលាវនឹងមានភោគសម្បទ ។

ប្រទេសបារាំងសែសជាប្រទេសកាន់សាសនាគ្រិស្ត ប៉ុន្តែបានជួយ  
 ទំនុកបំរុងដោយស្មោះសរនូវសាសនារបស់យើង គឺពុទ្ធសាសន៍ បានជួយ  
 សង់វត្តអារាមដែលបាក់បែកដោយសង្គ្រាម ឬទ្រុឌទ្រោមដោយវត្តនោះ  
 កើតជាអង្វែងមកហើយ វត្តដែលបារាំងសែសជួសជុលដំបូងបង្អស់ គឺវត្ត  
 “ថាតលូង” នៅរៀងចន្ទន៍ ដែលបងប្អូនថែវាយបាក់បែកក្នុងគ្រិស្តសករាជ  
 ១៨២៧ វត្តនេះ ឥឡូវគេហៅវត្តព្រះកែវ ។

បារាំងសែសបានបង្កើតសាលាបាលីជាច្រើននឹងមន្ទីរពុទ្ធសាសនា-  
 បណ្ឌិត្យ ១ បានកែរបៀបរៀនធម៌ពុទ្ធសាសនារបស់យើង ហើយបោះ  
 ពុម្ពសៀវភៅរៀងពុទ្ធសាសនាជាច្រើនជាភាសាលាវ ។

ឯកិច្ចទាំងនេះ ប្រទេសបារាំងសែសជាប្រទេសទំនុកបំរុង ឥតបាន  
 ផលប្រយោជន៍អ្វីឡើយ ព្រោះកិច្ចទាំងនោះជាកិច្ចក្នុងពុទ្ធសាសនា ហេតុ

នេះកាលនឹងចង្អុលឲ្យឃើញច្បាស់ តបនឹងអ្នកពោលតាមការសន្តិសុខ  
 តាមក្រុមយោសនាការដែលប្រកាសឲ្យជននៅក្នុងទ្វីបនឹងខ្លួនយើងដឹងថា  
 “យើងជាមនុស្សវេទនា - ជាខ្ញុំគេ - ជាមនុស្សចាញ់បញ្ឆោតប្រទេសដទៃ”  
 ពាក្យពោលទាំងនេះមិនពិតទេ ។

មនុស្សក្នុងទ្វីបគេដឹងអស់ហើយ ឯចំណែកយើងៗ មិនចាំគិតច្រើន  
 ទេ បើចង់ដឹងច្បាស់ថា “បងប្អូនយើងនៅឯណា? យើងត្រាន់តែនឹករកថា  
 អ្នកណា រំលាយក្រុងវៀនចន្ទន៍ នឹងវត្តព្រះកែវ គិតតែប៉ុណ្ណឹងយើងដឹង  
 ហើយ ។

# អំពីពុទ្ធសាសនាក្នុងប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន

របស់ឧកវរ អង់ឌ្រី-មីកូត (តមក)

នៅសម័យដំបូងនៃលទ្ធិពុទ្ធសាសនាបែបហ៊ិនយាននៅក្នុងប្រទេស  
ឥណ្ឌូស៊ីននេះ ផុតអស់ទៅក្នុងសតវត្សរ៍ទី ៧ (ព.ស. ១.១២៤៣) ឬខាង  
ដើមសតវត្សរ៍ទី ៨ (ព.ស. ១.២២៣) ។ យើងបានដឹងសេចក្តីពិតនេះ  
ដោយលោកអ្នកដើរធុតន្តមួយរូបឈ្មោះ យី-ឈិន (ជាតិចិន) ពោល  
ទុកថា ក្នុងសម័យនោះ ក្បួនប្រទេសហ្វូណានកាន់សាសនាសិវៈ ឯពុទ្ធ-  
សាសនាលទ្ធិហ៊ិនយានត្រូវគេបៀតបៀនយ៉ាងខ្លាំង ហើយពួកលោក  
សង្ឃពុទ្ធសាសនាជាច្រើនក៏ត្រូវកំចាត់ចេញអស់ ។

## ២ - ការផុសកើតឡើងនិងលេបក្តីបំផ្លិចយ៉ាងធំទូលាយ នៃលទ្ធិមហាយាននិងលទ្ធិហិណ្ឌូ

កាលពីខាងចុងសតវត្សរ៍ទី ៨ (ព.ស. ១២៤៣) នោះ មាន  
វិសេស្រឡាយពុទ្ធសាសនាមួយថ្មី ផុសកើតឡើងក្នុងប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីននេះ  
ហៅថាពុទ្ធសាសនាបែបមហាយាន ផ្សាយចេញមកពីមហាវិទ្យាល័យដ៏  
ល្បីល្បាញ ១ នៅស្រុកនាឡនា ក្នុងដងទន្លេគង្គា (ប្រទេសឥណ្ឌូ) ។  
ពុទ្ធសាសនាបែបនេះ តាប់ជ្រួតជ្រាបចូលទៅក្នុងចិត្តគំនិតរបស់ប្រជា-  
ជនធម្មតាទូទៅ ច្រើនជាងលទ្ធិហ៊ិនយានដែលប្រើផ្លូវសតិប្បញ្ញា ហើយ  
ផ្សាយចេញទៅយ៉ាងហ័សក្នុងចំណោមប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន និងផ្សាយ

ចូលទៅយ៉ាងខ្លាំង ក្នុងបណ្តាប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី (កោះផ្សេងៗដែលនៅ  
 ជាចន្លោះឥណ្ឌូនេស៊ី) មហានគរដែលកាន់ពុទ្ធសាសនាបែបនេះ  
 ហៅថា ស្រីវិជ័យ (គឺដោយប្រទេសមលេ) លុះតមកបន្តិចទៀត មាន  
 ពុទ្ធសាសនាមួយផ្នែកដែលផ្សាយចូលមកក្នុងឥណ្ឌូនេស៊ីនេះ ដោយត្រូវ  
 មុស្សិល្លាន់វាយកំចាត់កំចាយបណ្តាញមកពីប្រទេសឥណ្ឌូ) ។

មានលក្ខខណ្ឌជាច្រើនដែលបង្ហាញឲ្យយើងបានដឹងច្បាស់ពីសេចក្តី  
 ប្រែប្រួលយ៉ាងធំនៃលទ្ធិពុទ្ធសាសនាបែបមហាយាននេះ គឺមុនដំបូងកាល  
 ពីខាងបួនសតវត្សរ៍ទី ៧ (ព.ស. ១៣៤៣) ក្សត្រីខ្មែរ ១ អង្គព្រះនាម  
 យសោវរ្ម័ន ទ្រង់កសាងវត្តពុទ្ធសាសនា ១ ឡើង រួចតមក ក្សត្រីព្រះ  
 នាម ឥន្ទ្រវរ្ម័នទី២ ទ្រង់កសាងវត្តដុន-យឿន ឡើង ក្នុងប្រទេសចាម  
 កាលពីឆ្នាំ ៨៧៥ (ព.ស. ១៤១៣) ។ ក្នុងសម័យនោះ សំគាល់ឃើញ  
 ថាការច្របូកច្របល់គ្នារវាងពុទ្ធសាសនាលទ្ធិមហាយាននឹងសាសនាហិណ្ឌូ  
 លទ្ធិសិវៈនោះកាន់តែខ្លាំងឡើងហើយ ។ គេសង្កេតមើលឃើញជារឿយៗ  
 អំពីមនុស្សម្នាក់កសាងវត្តពីរកែ ១ៗគ្នា គឺវត្តមួយទទួលសម្រាប់ដល់ព្រះសិវៈ  
 វត្តមួយទៀតទទួលសម្រាប់ដល់ព្រះពុទ្ធ ឬដល់ព្រះពោធិសត្វ អវលោកិតេ-  
 ស្វរៈ ។ មានវត្តដទៃទៀតនោះ ដូចជាវត្តដុន-យឿន គេធ្វើបូជាដល់  
 ព្រះសិវៈលិង្គផង ដល់ព្រះពុទ្ធផង ។

តាំងពីសតវត្សរ៍ទី ១០ (ព. ស. ១៥៤៣) មក លទ្ធិសាសនា  
 ព្រាហ្មណ៍ (ហិណ្ឌូ) ក៏មានសេចក្តីប្រែប្រួលព្រមជាមួយនឹងសេចក្តីប្រ-  
 ែបប្រួលនៅប្រទេសឥណ្ឌាដែរ ( តើដើម ) ធ្លាប់គោរពបូជាព្រះសិវៈ ផ្លាស់  
 ជាគោរពបូជាព្រះវិស្ណុវិញ នឹងការអវតារ ( បែងតាត ) ដូចជាអវតារជាព្រះ  
 រាមនិងព្រះក្រិស្ណៈ ។ ការគោរពរាប់អានព្រះវិស្ណុនេះហើយជាហេតុឲ្យ  
 មានការសាងវត្តយ៉ាងល្អឆើតឡើងសម្រាប់ទទួលបូជា គំនិតវត្ត សឹងមាន  
 ក្បាច់ចម្លាក់យ៉ាងវិសេសៗ ជារឿងរាមាយណៈ ។ ប្រាសាទនេះហើយ  
 ជាបែបរចនាយ៉ាងឯក ដែលបានកសាងឡើងក្នុងរាជ្យស្តេចសុរ្យវរ្ម័នទី ២  
 ព. ស. ១៦៥៥ ដល់ ១៦៧៥ ( គ. ស. ១១១២ ដល់ ១១៥២ ) ប៉ុន្តែ  
 មានអ្នកតែងរឿងខ្លះយល់ថា ប្រាសាទនគរវត្តជាប្រាសាទបូជាព្រះសព  
 របស់ក្សត្រ ហើយមានរឿងរ៉ាវចំណែករចនាខ្លះធ្វើឡើងខាងក្រោយក្សត្រ  
 ទីវង្គតទៅក៏មាន ។

ក្រោយដែលក្សត្រសុរ្យវរ្ម័នទី ២ ទិវង្គតទៅ រាជសម្បត្តិស្រុកខ្មែរ  
 បានធ្លាក់ទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃនៃពួកក្សត្រកាន់ពុទ្ធសាសនាវិញ ក្សត្រ  
 ដែលមានព្រះនាមល្បីល្បាញជាបំផុតនោះ គឺព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧  
 ដោយទ្រង់បានរៀបចំអាណាចក្ររបស់ទ្រង់ឲ្យមានវត្តកាន់តែកើនឡើង  
 នឹងទំនុកបំរុងលទ្ធិសាសនា ។ ឯការដែលជាសំខាន់បំផុត ដោយមិនមាន  
 សន្សំយេនោះ គឺទ្រង់កសាងទីក្រុងមួយធំ ដែលហៅថានគរធំ ចាប់

សាងឡើងខាងចុងរាជ្យរបស់ទ្រង់ កាលពី ព.ស. ១៧២៥ ដល់ ១៧៤២  
(១១៨២ ដល់ ១២០១) ព្រមទាំងប្រាសាទបាយ័ន មានព្រហ្មមុខ ៤  
នៅជុំវិញយ៉ាងធំសំបើមដឹង ទុកជាបែបកសាងមួយខាងកិច្ចការស្ថាបនា  
ខាងលទ្ធិសាសនា ។

បណ្តាប្រាសាទពុទ្ធសាសនាទាំងអស់ក្នុងសម័យនោះ សេចក្តីគោរ-  
រពបូជាព្រះពុទ្ធតែងជាប់ទាក់ទងនឹងព្រះពោធិសត្វអវលោកិតេស្វរៈយ៉ាង  
ខ្ជាប់ខ្ជួន តាមឈ្មោះដែលគេស្គាល់ច្បាស់ក្នុងស្រុកខ្មែរ ហៅថា ព្រះលោ-  
កេស្វរៈ ប្រែថា ព្រះជាម្ចាស់លោក; ឯប្រាសាទដទៃទៀតខ្លះ ដូចជា  
បាយ័ន នាគព័ទ្ធជាដើម សុទ្ធតែគេសាងទុំសង្វាយដល់សាសនាទាំង  
អស់ ។

តាមដោយពិត ក្នុងចំណោមប្រាសាទអង្គរ សុទ្ធតែជាបែបរចនា  
ខ្មែរយ៉ាងល្អឆើត សឹងសំដែងឲ្យឃើញសេចក្តីចំរើនយ៉ាងធំទូលាយ  
នៃលទ្ធិសាសនាហិណ្ឌូនឹងពុទ្ធសាសនាបែបមហាយាននៅស្រុកខ្មែរយើង  
នេះ ។ ដល់អំណើះតមកគេមិនឃើញមានស្នាមលំអាននៃការគោរពបូ-  
ជាព្រះសិវៈនឹងព្រះវិស្ណុទៀតឡើយ រៀបលែងតែនៅវត្តចាមខ្លះ នៅមាន  
មនុស្សគោរពបូជាលិង្គនឹងរូបវិស្ណុនឹងព្រះសិវៈ ប៉ុន្តែសេចក្តីប្រកាន់នេះក៏  
បាត់ទៅទៀត ដោយមិនយល់បំណងជាន់ដើមនោះដូចម្តេច គ្រាន់តែ  
យល់ថាជារូបធៀបដូចជារូបទេវរាជប៉ុណ្ណោះ ។ ឯលទ្ធិពុទ្ធសាសនាបែប

មហាយានក៏ដុតរលក់បាក់ក្នុងកាលតមកមិនយូរប៉ុន្មានដែរ មុនលទ្ធិពុទ្ធសាសនាបែបហ៊ិនយានត្រូវរៀបរយឡើងនឹងមានសេចក្តីចំរើនយ៉ាងធំឡើង ។

៣- អំពីការកើតឡើងឬឡើងវិញនៃលទ្ធិហ៊ិនយាន (ប៊េរវាទ)

គ្រានោះ នៅប្រទេសសៀមទើបកើតមានពុទ្ធសាសនាបែបថ្មីមួយឡើង មិនយូរប៉ុន្មាន ពុទ្ធសាសនាបែបនេះក៏ចូលមកក្នុងស្រុកខ្មែរនឹងស្រុកលាវ កំចាត់បង្ខំនូវលទ្ធិសាសនាដទៃចោលអស់ ហើយផ្សាយចូលមកតាំងនៅយ៉ាងស៊ីបស្អូនរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ទុកជាសាសនាសម្រាប់ជាតិក្នុងប្រទេសទាំងពីរនេះ ។ ឯការផ្សាយចូលមកនៃលទ្ធិហ៊ិនយាននេះ ធ្វើឲ្យកើតចម្បាំងជាច្រើនលើកច្រើនគ្រាណាស់ ដែលសៀមបានធ្វើដល់ស្រុកខ្មែរ ។

យើងមានគោលការណ៍ពិតប្រាកដ អំពីកំណត់នៃសេចក្តីប្រែប្រួលខាងផ្លូវសាសនានេះ ដោយមានរឿងរ៉ាវរបស់រាជទូតចិនឈ្មោះ ចៀវ-តា-កួន ដែលបានចូលមកមើលប្រទេសកម្ពុជា នៅចុងឆ្នាំនៃសតវត្សរ៍ទី១៣ (ព.ស. ១៧៤៣) ក្រោយស្តេចស្រីឡៃរ្ម័នឡើងសោយរាជ្យបន្តិច កាលពី (១២៩៦-១៣០៧) ព.ស. ១៨៣៩-១៨៥០ ។ មានគោលការណ៍មួយទៀតនឹងសិលាចារឹករបស់ក្រុងដែលនេះ ដែលលោក ស៊ីដៃស បានរកឃើញ ។ សិលាចារឹកនេះសុទ្ធតែនិយាយពីរឿង



នេះ ហើយចារិកជាភាសាបាលីនឹងភាសាសំស្ក្រឹត គឺថាជាពាក្យបាលីដ៏  
 បួងបែងសំដែងបានរកឃើញក្នុងប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន នឹងមានសេចក្តីថា  
 “សេចក្តីប្រែប្រួលរវាងពុទ្ធសាសនាជំនាន់ចាស់របស់ខ្មែរជាភាសាសំស្ក្រឹត  
 នឹងពុទ្ធសាសនាជំនាន់ថ្មីបែបសិរីលេសីជា ភាសាបាលីដែលបានមកពី  
 ស្រុកសៀម” ។

ឯពួកកងទ័ពសៀមដែលចូលមកលុកលុយស្រុកខ្មែរជានោះ ជា  
 ពេលដែលជនជាតិខ្មែរកំពុងទន់ខ្សោយថយកំឡុងនឹងហិនហោចដោយ  
 ការទំប្រឹងកសាងថារវត្តធំសំបើមជាអនេកនឹងវត្តអារាមធំៗ ក្នុងសម័យ  
 អង្គរ ទើបជាហេតុឲ្យប្រជាជនជាតិខ្មែរនាំគ្នាបោះបង់ការងារដ៏លើសវិស័យ  
 មនុស្ស ដែលបានទទួលបង្គាប់ពីរាជការក្រុងនឹងពួកព្រាហ្មណ៍ ថែមទាំង  
 បានបន្ថយការចំណាយយ៉ាងធំសំបើមក្នុងការកសាង ថែរក្សា ថែម  
 ទាំងពួកប្រជាជនអ្នកបួសដែលត្រូវកំណែន ក៏បានបន្ថយចេញដែរ ។  
 ទើបពួកប្រជាជននាំគ្នាទទួលយកសាសនាលទ្ធិហិនយានដោយសេចក្តី  
 ស្ម័គ្រចិត្តដែលពួកមានជ័យជំនះនាំចូលមកផ្សាយក្នុងនគរបស់ខ្លួន លទ្ធិ  
 សាសនាថ្មីនេះ ជាសាសនាសុភាព រៀបចំកិច្ចការរបស់ប្រជុំជនតាមបែប  
 ប្រជាធិបតេយ្យ ជាសាសនាប្រកបដោយសន្តិភាពនឹងស្ងប់ស្ងាត់យ៉ាង  
 ល្អ ទាំងគណៈសង្ឃក៏មានចិត្តសន្តោស ស្ម័គ្រចិត្តនៅក្នុងផ្ទះស្ងួតនឹងបាយ ១

បាត្រ ។ មួយវិញទៀត ការសិក្សារៀនសូត្ររបស់ប្រជាជន ជាមុខក្រិ-  
 ស្ន៍របស់លោកសង្ឃជាប់ដោយឡែក ទើបធ្វើឲ្យលទ្ធិសាសនាថ្មីនេះមាន  
 សេចក្តីចំរើនលូតលាស់ឡើងយ៉ាងធំទូលាយដោយងាយ ។ លទ្ធិហ៊ីន-  
 យានដែលចាត់ការផ្សាយបានសម្រេចផលល្អនេះ ដោយមានអ្នកនាំមក  
 ផ្សាយ ថែមទាំងមានអ្នកជួយបន្ថែមឲ្យឆាប់ចំរើនឡើងទៀត ដោយពួក  
 អ្នកកាន់ពុទ្ធសាសនាក្នុងស្រុកផង ។

យើងនឹងពោលដោយទ្រុសៗ គ្រងដែលនិយាយពីការដែលស្រុក  
 សៀមជាប្រទេសជិតខាង លើកទី៧ចូលមកលុកលុយក្នុងស្រុកខ្មែរនឹង  
 ស្រីលាវ តាំងពីសតវត្សរ៍ទី១៤ ដល់សតវត្សរ៍ទី១៦ (ព.ស. ១៨៤៣  
 ដល់ ២០៤៣) ព្រោះពាណិជ្ជករគ្រងនេះមិនសូវមានប្រយោជន៍ក្នុងរឿង  
 ដែលយើងកំពុងនិយាយនេះទេ ។ តាំងពីសតវត្សរ៍ទី១៧(ព.ស. ១៩៤៣)  
 ពួកជនជាតិខ្មែរជាអ្នកមានគ្រោះថ្នាក់ គិតតែរៀបចំការពារប្រទេសជិត  
 ខាងពីទិសខាងកើត គឺពួកចាមដែលត្រូវយួនបណ្តាញបញ្ចាញប្រទេស  
 របស់ខ្លួន ហើយត្រូវច្បាំងតទល់នឹងពួកយួនទៀតផង ឯពួកយួនក៏ត្រូវ  
 (មានត)

# ពង្សាវតារក្រិក

(ធម៌)

កាលប្រទេសប៊ែរ្ស៊ីយ៉េញពួកក្រិកប្រឆាំងនឹងធ្វើសង្គ្រាមយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់  
ដូច្នោះ ក៏បែរជាព្រមនិយាយសម្រួលតាមផ្លូវរាជទូត លើកលែងធ្វើសង្គ្រាម  
នឹងគ្នាក្នុង ព.ស. ៧៤ (មុន គ.ស. ៤៤៧) ហើយរៀបចំធ្វើសន្យា ១  
ហៅថា សន្យាស៊ីម៉ូន ។ តាមសញ្ញាច្បាប់នេះ ប្រទេសប៊ែរ្ស៊ីយ៉េញត្រូវទទួល  
ដឹងថា សមុទ្រអេសេជារបស់ក្រិក ហើយត្រូវទទួលរ៉ាប់រងថានឹងមិនឲ្យ  
ទូកចម្បាំងចូលដឹកមាត់សមុទ្រ ហួសរយៈកំណត់តាមផ្លូវទូកដើរព្រៃ ។

ចុះហេតុអ្វីប្រទេសប៊ែរ្ស៊ីយ៉េញមានកំឡាំងកងទ័ពធំសំបើមជាងទ័ពក្រិកជា  
ច្រើនភាគ តែត្រឡប់ជាបរាជ័យហើយពួកក្រិកមានជ័យជំនះយ៉ាងប្រពៃ?  
នេះជាប្រស្នាដែលគប្បីបានដោយនិយាយទេ ពោលគឺទាហានរបស់ក្រិក ជា  
ជាតិក្រិកសុទ្ធ ហើយខំច្បាំងការពារប្រទេសជាតិ ស្រុកកំណើតរបស់  
ខ្លួន ។ ចំណែកឯពួកទាហានរបស់ប្រទេសប៊ែរ្ស៊ីយ៉េញ ជាពួកទាហានផ្សំរាយ  
ទ្ប់ច្របល់គ្នា ព្រោះប៊ែរ្ស៊ីយ៉េញយកមនុស្សស្រុកចំណុះមកធ្វើជាទាហាន ក្នុង  
ក្រុមទាហាន១ក្រុមៗ មានជាតិអេស៊ីប៊ី, ជាតិអាហ្វ្រិក, ជាតិហ្វូនីស៊ីន  
និងពួកទាហានប៊ែរ្ស៊ីយ៉េញច្របល់គ្នា ទើបចាញ់គ្នាឆ្ងាយដោយកំឡាំង  
ទឹកចិត្ត ។

ក្រិយសង្គ្រាមព្រឹកនឹងបើឃើញ - សង្គ្រាមរវាងគ្រិកនឹងប៊ែរឡាំងនេះបានធ្វើសេចក្តី  
 ចំរើនដល់ពួកគ្រិកយ៉ាងច្រើនពន្លឹក ទីក្រុងអាថែន្ស៍ដែលត្រូវពួកទាហាន  
 ប៊ែរឡាំងដុតចោលទៅនោះ ក៏បានចាប់កសាងឡើងថ្មីយ៉ាងរួសរាន់ មានទាំង  
 លំអនឹងទំហំសំបើមជាងមុន ។ ចំណែកខាងអក្សរសាស្ត្រក៏ចំរើនឡើងជា  
 អនេកដែរ ដូចជានៅកន្លែងកប់ខ្មោចទាហានស្ស៊ាត ១ អន្លើ មានចារិក  
 គំរូជាអក្សរទុកនៅទីនោះថា “អ្នកដែលដើរកាត់ (ទីនេះ) សូមឲ្យទៅ  
 ប្រាប់ស្រុកស្ស៊ាតថា មានសព ៣០០ ជាសពអ្នកស្រុកស្ស៊ាត ជាអ្នកជឿ  
 ស្តាប់បង្គាប់តាមច្បាប់ កប់នៅទីនេះ” ព្រះបាទលេអូនីជាសជិតនឹងក្ស័យ  
 ព្រះជន្មក្នុងខណៈច្បាំងតទល់នឹងទាហានប៊ែរឡាំងច្រកតូចនោះ អស់កំ-  
 ឡាំងនឹងតស៊ូតទៅទៀតហើយ ទើបព្រះបាទក្ស័យសែសទ្រង់មានបន្ទូលឲ្យ  
 ហុចអារុជមកជាការសំដែងថា ព្រមចុះចាញ់ ។ តែព្រះបាទលេអូនីជាសត្រ-  
 ឡប់មានបន្ទូលតបទៅវិញថា “អញ្ជើញមកចាប់លម្អើលចុះ” ។ ការស្នើ  
 ជាគូប្រណាំងប្រជែងនឹងថេមីស្តូក្លី ត្រាតត្រូវបំបរមន៍ចេញពីស្រុកអា-  
 ថែន្ស៍នោះ បានចូលមករកថេមីស្តូក្លីហើយពោលថា “រឿងឈ្លោះទាស់ទែន  
 គ្នារបស់យើងទាំងពីរនាក់នេះ លើកទុកនិយាយគ្នារវាងក្រោយវិញចុះ  
 ខណៈនេះ យើងត្រូវប្រណាំងគ្នាថា អ្នកណា នឹងធ្វើគុណ ប្រយោជន៍ដល់  
 ស្រុកទេសរបស់ខ្លួនបានច្រើនជាងគ្នា” សំដីអស់នេះសំដែងឲ្យឃើញថា

ជនជាតិក្រិកមានចិត្តស្រឡាញ់ប្រទេសជាតិខ្មាំងណាស់ ទាំងមានសេចក្តី  
ក្លាហានអង្គអាចនឹងមានគំនិតខ្ពង់ខ្ពស់ផង ។

សង្គ្រាមត្រានេះធ្វើឲ្យស្រុកអាថែន្សំមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញថាជា  
ស្រុកសំខាន់បំផុតរបស់ក្រិក ព្រោះក្រិកមានជ័យជំនះប្រទេសប៊ែរ្ស៊ី  
ត្រានេះ ទុកជាបានអាស្រ័យស្រុកស្ប៉ាតនិងស្រុកឯទៀតវាចូលមកជួយ  
ជាច្រើនក៏ដោយ ក៏នៅតែអាថែន្សំទទួលធ្វើការធ្ងន់នឹងច្រើនជាងគេទាំង  
អស់ ហើយមានការបង្ហាត់ច្រើនជាងគេទាំងអស់ ហេតុនេះ អាថែន្សំទើប  
មានដំណែងខ្ពង់ខ្ពស់ជាងប្រទេសក្រិកដទៃទៀត គួរយើងស្វែងរកវិជ្ជា  
ចំណេះដែលមាននៅស្រុកនេះ ដូចមានពោលជាលំដាប់តទៅ ។

### អំពីអារ្យធម៌របស់ក្រិក

ក. អំពីទំនៀមទម្លាប់ក្រិក — ជនអ្នកស្រុកអាថែន្សំបែងចែកជំរិតបូកការ  
ងាររបស់ខ្លួនចេញជាពីរផ្នែក គឺជំរិតនៅក្រៅផ្ទះនិងនៅក្នុងផ្ទះ ពោល  
គឺជនពួកនេះអាចចេញទៅធ្វើការអ្វីៗបានក្នុងវេលាថ្ងៃ ដូចការទៅកាន់រដ្ឋ-  
សភា, ទៅសាលា, ទៅវត្ត, ទៅមើលវិធីហាត់កាយកម្ម ។ ល ។ កាល  
ត្រឡប់មកដល់ផ្ទះវិញ គេមិនប្រាប់ប្រពន្ធថា ខ្លួនទៅណាឬទៅធ្វើអ្វីទេ ។  
ចំណែកខាងភរិយា មានមុខងារត្រាន់តែជាមេផ្ទះ មិនមានអំណាចដឹងពូ  
ប្តីជួយគ្រោះការងាររបស់ស្វាមីដែលនៅខាងក្រៅផ្ទះឡើយ ។ ទុកជាមានទំ-  
នង់ដូច្នោះក៏ដោយ ហ៊ានរបស់ស្ត្រីក៏មិនមែនថា កទាបពេកដូចជាប្រទេស

ខ្លះនោះទេ ពោលគឺមានច្បាប់បញ្ញត្តិអំពីរបៀបរៀបការទុកថា ស្វាមី  
 ត្រូវមានទ្រព្យសម្បត្តិទុកឲ្យភរិយាឲ្យមានចំនួនល្មមគ្រប់គ្រាន់នឹងចិញ្ចឹមជី-  
 វិតកាលបើស្វាមីលះលែងមិនទទួលបានចិញ្ចឹមទៅ ភរិយាមានអំណាចពេញ  
 ទឹកដីផ្ទះនឹងមានអំណាចស្តីបង្គាប់ប្រាប់ព្រាវទាំងឡាយបាន អាចចេញទៅ  
 ក្រៅផ្ទះហើយទទួលមិត្តសំឡាញ់របស់ខ្លួនក៏បាន តែហាមសេពគប់នឹង  
 មនុស្សប្រុស កិច្ចផ្សះផ្សាយសំខាន់របស់ភរិយាគឺការជាមេផ្ទះ ។

តាមទំនងនេះ ឃើញថា ឋានរបស់ស្ត្រីស្រុកអាថែន្ស័យសុភាព្វាយពី  
 ស្ត្រីស្រុកស្ប៉ាត ស្ត្រីក្រមុំស្រុកស្ប៉ាតត្រូវឃុំទាំងលាក់បំពួនមុខយ៉ាងម៉ឺង  
 ម៉ាត់ ហើយការសិក្សារបស់ស្ត្រីក្រមុំមានត្រឹមតែហាត់ច្រៀង-វាយក្មេង-  
 រៀនធ្វើម្ហូបចំណីនឹងរៀនដេរបាក់ កាលដល់អាយុគ្រប់ការ មាតាបិតា  
 ចាត់ចែងរៀបការនឹងបុរសណាមួយដែលឃើញសមគួរ ដោយមិនបាច់  
 សួរចិត្តកូនក្រមុំមួយម៉ាត់ ។

កូនប្រុសកាលមានអាយុ ៦ ឆ្នាំហើយរមែងផុតពីមុខក្រសួងរបស់  
 ម្តាយ ហើយមានគេនាំខ្លួនក្មេងទៅសាលារៀន អ្នកដែលនាំក្មេងទៅ  
 សាលានេះតាមធម្មតាជាប្រាសាទ គេហៅថា បេដាគូត៍ ។ ការសិក្សានៅស្រុក  
 អាថែន្ស័យនោះមាន ២ ផ្នែក គឺរៀនតន្ត្រី ១ ផ្នែក រៀនពលសិក្សា ១ ផ្នែក  
 ផ្នែកតន្ត្រីនេះមិនមែនរៀនត្រឹមផ្លុំប៉ុ វាយក្មេង ច្រៀងប៉ុណ្ណោះទេ នៅមាន  
 ការរៀនលេខ-អក្សរ ទទេញកាព្យឃ្លោងដូចកាព្យរបស់អ្នកប្រាជ្ញហ្មឺមុរ

ជាដើមផង ។ លុះក្មេងមានអាយុដល់ ១៤ ឆ្នាំឡើងទៅ ត្រូវរៀនពល-  
សិក្សាយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ ព្រោះមនុស្សប្រិសជាតិក្រិកតែងនិយមរាប់អានថា  
តោងមានរូបឆោមល្អនឹងមានរាងកាយខ្លាំងវែង-វែងប៉ឹង ។ លុះក្មេងអាយុ  
ដល់ ១៨ ឆ្នាំ ត្រូវបញ្ជូនខ្លួនទៅសិក្សាវិជ្ជា ១ ផ្នែកទៀត ហៅថា អៅហ្វប៊ី  
គីវីជ្ជាទាហាន, ទទួលយកគ្រឿងអាវុធនឹងស្បថរួចហើយទើបមានសិទ្ធិជា  
មនុស្សពេញច្បាប់ ហើយមានអំណាចបោះឆ្នោតរើសដំណាងក្រសួង  
កិច្ចការដទៃទៀតតាមច្បាប់ ។

ប្រជាជនធម្មការមែនមានពេលច្រើនសម្រាប់ធ្វើការងារផ្សេងៗ បាន  
ព្រោះកិច្ចការផ្ទាល់ខ្លួននោះ មានពួកបាវៗ ចាត់ចែងធ្វើជំនួស ពួកបាវឬខ្ញុំ  
នេះស្ទើរតែមានគ្រប់ៗ ផ្ទះ បាវឬខ្ញុំក្នុងស្រុកអាថ៌ន្យនោះមាន ៣ ពួក គឺ  
កូនដែលកើតពីម្តាយអាពុកជាខ្ញុំនៅក្នុងផ្ទះ១ ឈ្មោះសឹកដែលចាប់ខ្លួនមក  
ពីសង្រ្គាម ១ ខ្ញុំដែលទិញបានមកពីផ្សារ ១ (ផ្សារដែលលក់ខ្ញុំនេះមុខគួរ  
ឲ្យអាណាចអាធម្មណាស់ ក្នុងសម័យបុរាណ) ។ អ្នកមានគ្រាន់បើ មាន  
ខ្ញុំកំដរច្រើន សូម្បីប្រជាជនដែលទីទំលក្រក៏គង់មានខ្ញុំកំដរម្នាក់ឬពីរនាក់  
ព្រោះខ្ញុំកំដរនេះអាចទិញដូរបានដោយថ្លៃថាមិនលើសពី ២០០ ត្រ-  
ណោត (ឬ ២០ រៀល) ។ ខ្ញុំនេះជាសម្បត្តិមួយយ៉ាងរបស់នាយពៅ-  
ហាយៗអាចនឹងធ្វើទោសបួលកំដរគេទៅទៀតបាន រៀរលែងតែសម្លាប់  
ច្បាប់ស្រុកអាថ៌ន្យហាមផ្តាច់មិនឲ្យសម្លាប់ខ្ញុំរបស់ខ្លួន ។ តែតាមធម្មតា

ជនជាតិភាវ័យមានចិត្តអាណិតមេត្តាដល់ខ្ញុំក៏ដរាបសំខ្លួន ច្រើនច្រើនធ្វើ  
 ការក្នុងរោងធ្វើការហើយឲ្យប្រាក់ខែផង ហេតុនេះបានជាមានពាក្យ  
 ពោលទុកថា របៀបរបបនឹងការកសាងផ្សេងៗ ចំរើនរុងរឿងច្រើនបំផុត  
 នោះអាស្រ័យស្នាដៃរបស់ខ្ញុំក៏ដរាបសំខ្លួននោះដោយច្រើន ។ ពួកអ្នកស្រុកអា-  
 វ័យឡើងនេះច្បាស់ ទើបរកទុកជាយជនចិត្តបារមីដោយរឹងផ្សេងៗ ដូច  
 ជាខ្ញុំណាមានប្តីដៃពូកែ ធ្វើការល្អ ក៏ឲ្យរួចជាអ្នកជាបាន ដែលជាគ្រូនៃ  
 ខ្ពស់បំផុតរបស់ខ្ញុំក៏ដរាបសំខ្លួនសម័យនោះ ។

ពួកក្រិកពេញចិត្តនឹងការជុបលៀងគ្នាយ៉ាងអ៊ុកធីក គេអញ្ជើញបក្ខ  
 ពួកមកសុំលៀងជាចំនួនច្រើន តាមរូបគំនូរដែលមានជាប់នៅនឹងបាន  
 តែងនោះ នឹងឃើញថា ការជុបលៀងរបស់ពួកក្រិកនេះជាចំរើនណាស់  
 ពោលគឺមនុស្សម្នាក់ៗមានគ្រែវែងៗ មានគុណហារៗ ជាក់ពីខាងមុខ ដេក  
 រៀងសណ្តូកជើងដៃឆ្វេងច្រត់លើខ្នើយ ដៃស្តាំលូកចាប់អាហារទទួលបាន  
 តែមិនប្រើសមទេ វេលាតំពុលបរិភោគអាហារនេះ គេនាំគ្នានិយាយដៃក  
 ពីប្រសាសនាបាយ ឬព័ត៌មានអំពីមាន ។

ទំនៀមធ្វើបុណ្យខ្មោចជាពិធីអ៊ុកធីករបស់ក្រិកមួយដែរ ហើយក្នុង  
 ពិធីនេះច្រើនមានស្រ្តីចូលមកចាត់ការផង គឺស្រ្តីជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ភ្នំភ្នំ  
 សព លើកសពដាក់ដំកល់លើគ្រែ មានញាតិមិត្តមកប្រជុំសំដែង  
 សេចក្តីអាឡោះអាលីយ៉ាសោកនៅចំពោះមុខសព ។ ដល់ពេលព្រលឹម



មុនអរណារះគំនាំគ្នាហែសពចេញទៅ សពនោះមានមនុស្សពាក់ភារខ្មៅ  
 ជាច្រើននាក់លើកដាក់ស្នាសែនដើរទៅ បើមិនធ្វើដូច្នោះ គេលើកដាក់រថ  
 សពហែក៏មាន បណ្តាញាតិជំនិតៗក៏ស្ងៀមពាក់កាន់ទុក្ខដើរតាមសពទៅ  
 បន្ទាប់ពីសព មានមនុស្សផ្ទុំប៉ុខ្មុយជាមួយនឹងភ្លើង វេលាដើរហែពួកញាតិ  
 ក៏យំទ្រហឹងអឺងកង ។ ទឹកបំសពនោះ គេមិនដឹកដីធម្មតាទេ គេដឹកថ្ម  
 ធ្មេញក្តី លុះដាក់សពទៅក្នុងរណ្តៅហើយក៏យកថ្មដុំធំបិទជប់ទៅ ។ ប្រសិន  
 បើអ្នកមានស្តុកស្តុក គេយកថ្មកែវកេះធ្លាក់ជាក្បាច់រចនាយ៉ាងល្អ តមក  
 មានពួកកូនចៅត្រូវនាំយកអាហារភោជនទៅឲ្យនៅទឹកបំខ្មៅចនោះតាម  
 កាលសម័យ ប្រហែលទំនៀមរបស់អេស៊ីប្តី ព្រោះគេប្រកាន់ថាបើមិន  
 ធ្វើដូច្នោះទេ វិញ្ញាណរបស់អ្នកដែលស្លាប់ទៅគោត់ទៅរកអាហារនឹងលំ-  
 បាកវេទនាច្រើន ជំនឿនេះមិនមែនមានត្រឹមប្រជាជន សូម្បីរាជការក៏ជឿ  
 ប្រកាន់តាមផងដែរ ដល់ទៅមានច្បាប់ដាក់ទោសដល់កូនចៅរបស់អ្នក  
 ស្លាប់ ដែលមិនបាននាំយកអាហារភោជនទៅឲ្យសពក្នុងវេលាដ៏សមគួរ ។  
 ធ្លាប់មានគូយ៉ាង ១ ដំណាលថា មានមេទ័ពម្នាក់ទៅច្បាំងមានជ័យជំនះ  
 យ៉ាងធំសំបើម តែត្រឡប់ជាត្រូវទោសប្រហារជីវិត ព្រោះមិនព្រមគំនាប់  
 សពទាហានដែលស្លាប់ក្នុងចម្បាំង ។

(មានតទៅទៀត)

នេះ

ច្បាប់សុភាសិត

ប្រសើរពេកពិត ប្រើត្រឹមត្រូវ

បន្ទូលព្រះពុទ្ធ បំហុតទេស្នា

ឲ្យអស់ទាំងមហា- ជនផងត្រង់ត្រាប់ ។

និព្វានប្បដូយោ ហោតុ មេ ។

របស់

ទេវញ្ញាវិជ្ជាសារពេជ្រ នឹង បាងហ្វាងក្រុមរាជបណ្ឌិត

ក្នុងរាជ្យព្រះបាទសម្តេចព្រះហរិរក្សរាមាឥស្សរាធិបតី

(ព្រះអង្គជូន) ។

(តមក)

ត្រកូលវ័យថ្មី ។ ពស់ពាលសាមា យកពិសប្រហារ ជាគង់ពាល  
ក្សត្រាយកទ្រព្យ ប្រដាប់ឲ្យជា រង្វាន់យោធា ជាគង់កំឡាំង ។

២០- ធារិកុនេ ចតុលោកេ ចសុចាកំ សុវចនៈ  
រក្ខតំ បតិកុំ គហនេវ ។ លោកថាបើស្រី ណាចេះ  
ផ្គាប់ប្តី ចេះរៀបបណ្តា- ការស្នេហា ភ្នំញ៉ាស់សា កបកើតជា-  
រសរក្សប្តី ។ រៀបរាប់រក្ស ធនធានទ្រព្យ- ករកបសំដី មិនឲ្យមាន  
អាក់ អន់បាក់ចិត្តប្តី ប្រសើរជាស្រី ស្មោះស្មើទេពា ។

២១- យោបុត្តលោ លន្ទិរញ្ញោ កុតោយសា លន្ទិ-  
កុរ កុតោបញ្ញា លន្ទិកិយា កុតោមុតិ ។ បទបរទ្ធថា  
នរអកណា ច្រអូសអប្រិយ ខ្លួនផ្គាប់ព្រះមហា- ក្សត្រាធិបតី បាន  
បុណ្យបទអ្វី អ័ប្បអង្គអាស្រ័យ ។ រឹសិស្សតំអឹង ចិត្តចោរវៃវៃវង ខ្មេញ  
ខ្លួននឹងគ្រូ នឹងបានពិណា ប្រាជ្ញាមូល អ័ប្បអង្គឯនូវ អសារសូន្យ  
សោះ ។ មួយថាស្វាមី បើចិត្តខ្មាសស្រី អន់អៀនពុំស្មោះ ខ្លួនពុំ  
ស្នេហា ចិត្តកាន់កោះ កើនឹងមានមោះ កូនកើតនឹងអ្វី ។

២២- អសន្តោសោ យតិធនដ្ឋា មហិបតិ សន្ត-  
ដ្ឋាសៈ លន្ទិកុណី- កាណលន្ទិ កុលំនរា ។ និពាន  
បរទ្ធថា បាលីថាឯ កំកុងណា មួយមិនសន្តោស ទោសទុក្ខពុំជា ប្រយោជន៍  
អង្គអា- សារសោះសូន្យសល់ ។ មួយនិក្សត្រា- ធិរាជចេស្តា រក្សរក្ស

មណ្ឌល បើមានសន្តោស ទុក្ខទោសអំពល់ អំពើតុស្កល់ រាជ្ជម្សង្គ ។  
មួយស្រីផ្កាមាស បើមានចិត្តខ្មាស ពេកតុំបានជា ប្រយោជន៍នៃ  
ប្រាណ តុំបានទ្រព្យ អង្គឥតអ្នកណា ចូលចង់អង្គប្រាណ ។ មួយនិ  
អ្នកណា មួយមានពន្យូ ត្រកូលសន្តាន បើមិនមានខ្មាស ពញាសណ្ឋាន  
ពាន អ្នកនោះនឹងមាន ប្រយោជន៍ព័ក្ខី ។

២៣ - ធនសាធុធំ អប្បម្បតិ ក្រូចភារី- វណិក្ខយំ  
បហុតម្បិ សាធុភារី- វអន្ទេឡំ ។ លោកថាធនធាន ទ្រព្យ  
នៃអ្នកមាន សប្បុរសសេដ្ឋី ទោះតិចក្តីណា ហេតុសព្វខ្លាំង ចែក  
ជាទាន់ ឲ្យដល់អ្នកផង ។ នេះឲ្យវត្តរា នា ដូចកល់គង្គា អណ្ណន៍គេដង  
ពិតតុំហែងហួត រឹងស្ងួតឡើយហោង នៃនរអ្នកផង អាស្រ័យសឹង  
បាន ។ វិទ្រព្យរបស់ អ្នកឥតសប្បុរស ទោះច្រើនប៉ុន្មាន ទ្រព្យនោះ  
សឹងក្បយ អាស្រ័យតុំបាន ហេតុតុំឲ្យបាន ធ្វើបុណ្យឡើយនៃ ។ នេះ  
ឲ្យវត្តរា នា ដូចកល់ទឹកមហា- សមុទ្រសោតវិប្រ សឹងសូន្យអសារ ឥត  
ការពេកវិក្រ ឥតអ្នកអាស្រ័យ បានបរិភោគ ។

២៤ - កក្កដាធំ ធនិសិរំ សប្បាចាណា ធនិច្ឆន្តិ  
កក្កដាធំ ធនិច្ឆន្តិ វមញ្ញាតិ ។ ពាក្យពិតៗបមា ក្លាម  
ឥតក្បាលវា- ចេះដើររកស៊ី ពស់សោតឥតជើង ចេះឡើងឈើខ្ចី មាន

ជាបក្សី សត្វសោតគ្មានដោះ ។ ចិត្តមកូនបាន រស់រូបមិនមាន ក្សណ  
ក្ស័យសូន្យសោះ មនុស្សផងទាំងឡាយ កុំមើលងាយស្មោះ ដ្បិតមាន  
បុណ្យនោះ ពុំយល់កំបាំង ។

២៥ - ឱវត្តិក្លោ វិហារក្លោ តិក្លោឱវ ធុរចនា  
មហាតិក្លោ ឱវហារកំ មហាតិក្លោ ។ លោកថាព្រះ សូរ្យ  
សែងរឿងរះ កណ្តាលវេហាស៍ ក្តៅក្តាត់ចំហាយ សូរ្យសាយមហិមា  
មោះពុំស្មើនា កំដៅអគ្គី ។ នាអ្នកកាន់កាច ពោលពាក្យកំណាច ពិតពុំ  
មេត្រី នោះក្តៅក្រៃលែង សូរ្យសែងរឿង ក្រៃលែងអគ្គី ក្តៅក្តាត់  
មហិមា ។

២៦ - មធុសុណិ ជាលបត្តិ- កសុណិជ្ជា- លា-  
ពុទ្ធសះ សុណិសាស្ត្រា ចចង្ហុមា សុណិបុណ្ណមី ។  
លោកថាវិញ្ញុំ ខ្ញុំឃ្នាតខិតខំ យកកេសរក្សី តែម្ង៉ែត្រីបាន ប៉ុន្មានមួយនិ  
ចាប់ជាបក្សី សត្វសោតបង់បាន ។ ខិតខំរកធ្វើ សំបុកម្ង៉ែត្រី បាន  
ច្រើនប៉ុន្មាន នេះដូចអ្នកណា ប្រាជ្ញាញាយ្យញាណ រៀនខំឲ្យបាន ចេះ  
តែមួយថ្ងៃ ។ តើបានប៉ុន្មាន ហេតុនោះឲ្យមាន ការព្យាយាមនៃ ដូច  
កល់ព្រះចន្ទ្រ សោភ័នថ្ងៃថ្ងៃ ទើបកើតតែម្ង៉ែ តើពេញបុណ្ណមី ។

( មានត )